

LA CORUÑA



PROGRAMA DE FIESTAS
AGOSTO 1952

FOLL. GA-881
Cb=11358708



DISTRIBUIDOR PARA GALICIA



RADIOS PARA TODOS LOS BOLSILLOS

Radio Cristal

Santa Catalina, 27

Teléfono n.º 3736

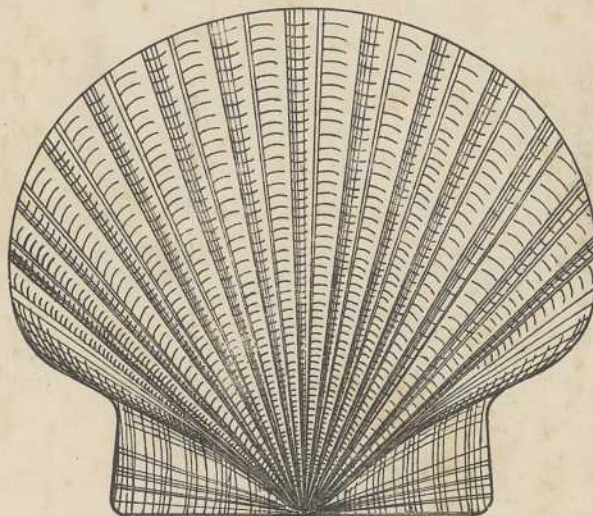
LA CORUÑA



RADIOS PARA TODOS LOS GUSTOS

**EMPANADAS
LA VIEIRA**

Unica Casa autorizada
para su fabricación



MARCA REGISTRADA

General Sanjurjo, 205
(Los Castros)

Teléfono núm. 3193

LA CORUÑA



Pida usted en donde quiera, EMPANADAS «LA VIEIRA»

SUMARIO

Portada. Escudo de La Coruña.

MARIA PITA. Breve biografía

Detalles de la Puerta Principal, de Hierro y
Bronce, del Excmo. Ayuntamiento.

Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento.

Bellos aspectos marítimos.

Pregón de Fiestas. Por Luis Caparrós.

Festejos.

Perspectivas de la Ciudad.

Turismo en La Coruña.

Semana Portuguesa e Ibero-americana. Por
José Luis L. Mosteiro.

Paisajes típicos.

La Coruña romántica.



Descripciones Históricas y Turísticas

D. Angel del Castillo

Ilustraciones Fotográficas

Foto Cancelo y Javier de Donesteve

Impresión y Fotograbados

GRAFICO GALAICO



Dirección

JOSE MANUEL REY DE VIANA



INDUSTRIAS ELECTRICAS = R. A. D. E.

ALMACENES

Suministros de maquinaria y materiales para la industria en general y aparatos de uso doméstico

MONTAJES ELECTROMECHANICOS

Centrales-Estaciones-Transformadores - Motores - Generadores - Instalaciones eléctricas para viviendas diversas de alta y baja tensión

ELECTRIFICACIONES RURALES

Para alumbrado e industrias apropiadas al campo - Viviendas - Molinos - Ase-
raderos-Granjas-Regadíos

TALLERES DE REPARACIONES EN GENERAL

OFICINAS TECNICAS PARA ESTUDIOS, PROYECTOS, PRESUPUESTOS, CONSULTAS Y
ASESORAMIENTOS TECNICOS

ALMACENES Y OFICINAS:

FEDERICO TAPIA, 32 - TEF. 3607

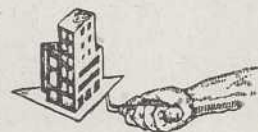
LA CORUÑA

TALLERES:

RAMON DE LA SAGRA, 10



PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES
CEMENTOS A. B. C.
DE ALTAS RESISTENCIAS



REPRESENTANTES PARA TODA GALICIA:

MOREIRA Y C.^{IA}, S. L.

LA CORUÑA

Alfredo Vicenti, 4
Teléfono 3795

VIGO

Reconquista, núm. 1
Teléfono 3385

ORENSE

Curros Enríquez, 9
Teléfono 1740

LA GUARDIA

Concepción Arenal, n.º 9
Teléfono 14

BILBAO

Gran Vía, núm. 74
Teléfono 15756

QUEREMOS honrar la primera página de nuestra modesta pero entusiasta publicación, llena de cariño para nuestra querida ciudad evocando la gloriosa memoria de aquella famosa heroína que da nombre a nuestras animadas fiestas y en honor de la cual tradicionalmente con todo entusiasmo se celebran, rindiendo así tributo de perenne admiración y nuestro recuerdo más sentido y fervoroso, a aquella valiente mujer que supo exponer su vida y levantar el ánimo de los atribulados vecinos de la vieja ciudad, en el momento en que más necesario el esfuerzo y el valor de todos era, para salvar del oprobio y de la humillación a nuestra histórica ciudad, por los ingleses al mando del célebre marino Drake, dura y estrechamente cercado.



MARIA PITA. EN LA HEROICA DEFENSA DE LA CIUDAD EN 1589

Cuadro original de A. Fernández Cerra

Depositado en el Museo Provincial de Bellas Artes

Con razón dice el que fué ilustre Cronista de La Coruña, D. Andrés Martínez Salazar, «que no puede hablarse del asedio que la Armada Inglesa, a nuestra ciudad en 1589, puso, sin que acuda a la memoria el nombre de la heroína **Mayor Fernández de la Cámara y Pita**, figura la más saliente de aquel dramático e interesante cuadro, y en quien, como con acierto dice la imaginación popular, bajo el nombre abreviado de **María Pita**, ha querido sintetizar la gloria de centenares de mujeres, tan desconocidas como heroínas, que al lado de ella, valientemente lucharon en defensa de su pueblo y por la gloria de su patria».

¡Gloria a la famosa heroína en honor de quien nuestras fiestas patronales se celebran!

FINCAS



Para hacer un buen negocio
un buen consejo, señor:
Para vender y comprar
CABANA siempre el mejor.

El progreso urbano requiere asesoramien-
tos técnicos para la mejor inversión de su
capital

CABANA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria,
le asesorará

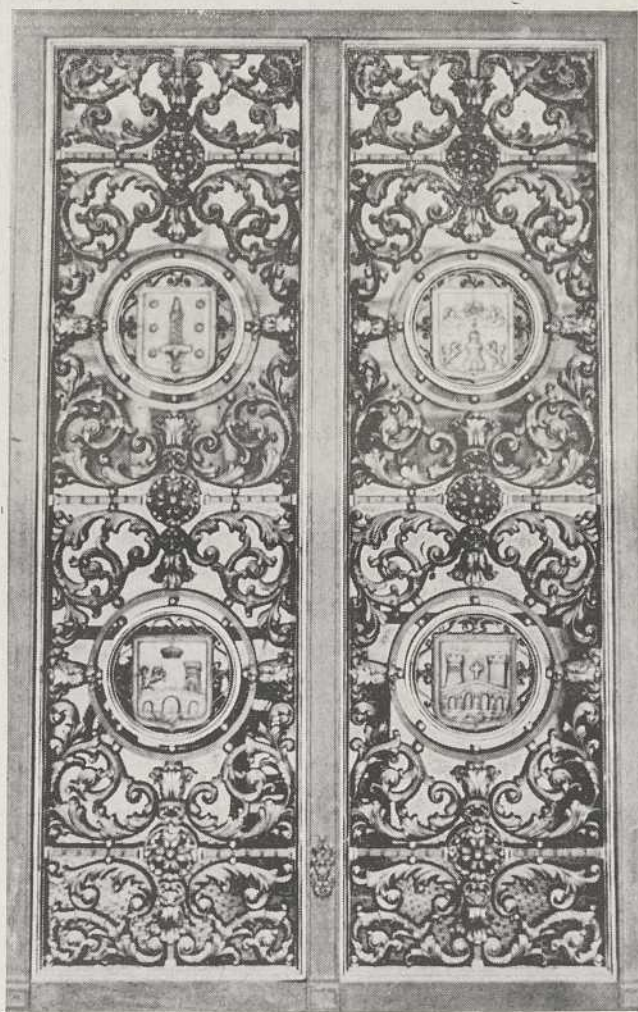
AVERIGUACIONES EN TODO EL CONTINENTE AMERICANO

Marti
OFICINA
TECNICA
INFORMATIVA

PLAZA M^a PITA, 11 - TEL. 5134

LA CORUÑA

DELEGACION DE CARLOS - ROCA, SANCHIZ Y C.^{IA}, S. L. PATENTES Y MARCAS



*Detalles de la puerta Principal de hierro y bronce del
Excelentísimo Ayuntamiento, en la que resaltan los es-
cudos de las cuatro capitales gallegas*



Vista interior de la DROGUERIA VILLAR

PERFUMERIA

ORTOPEDIA

José Villar

S. A.

Casa fundada en 1827

LA CORUÑA

FOTOGRAFIA

DROGUERIA

Real, 86

Olmos, 5

CONFECCIONES

FANTASIAS

Díaz Sánchez

REAL, 48

TELEFONO 2041

LA CORUÑA

Presenta siempre las últimas novedades en fantasías y confecciones de Señora, en exclusivas para esta Casa de

ALTA COSTURA "DYXAN"

ROGANDO VISITEN NUESTRAS EXPOSICIONES SIN COMPROMISO ALGUNO



*H*UBIERA sido fácil obtener de la exquisita amabilidad de D. Alfonso Molina unas letras de salutación, como pórtico maravilloso a este Programa. Nos hablaría, sin duda, de La Coruña con la veneración que todos conocemos. Pero hoy no queremos que sea así, porque esta es la hora del recuerdo y del homenaje, y es La Coruña la que habla de él. Es la correspondencia del amor.

Han pasado trescientos días y más, desde que esta risueña Marineda se vistió de Fiesta, en un plenilunio sin nubes y sobró tiempo para que en letras de realizaciones, destilasen, en atropellado carrusel, las obras que hablan, deslumbradoras de belleza, como las perlas de un sultán.

La vida se hace breve muchas veces en el tiempo, porque se ha llenado de responsabilidades y de sinceridad. Y entonces, en un instante, se vive largamente, como cuando se ama.

Si esta alegre y perpetua sonrisa



de la Ciudad de Cristal, pudiese cuajar, por un milagro de arte o de amor, una encarnación de vida, de novia enamorada, se desposaría con el galán de sus merecimientos. Y porque él la busca, la rinde sus galanteos de trabajo, de sacrificio, de eficiencias, y al conjuro de su gestión apasionada, La Coruña se viste de finos tules de la blancura de sus luces, y celebra sus esponsales en treinta noches del mes de agosto.

He ahí su norma, la norma de quien quiere hacer de su vida un acto perfecto: vivir la vida en toda su natural magnitud; vivirla con fuerza y con plenitud de consciencia en todo momento, porque lo que presta largura a la vida, es la densidad. Porque lo único que perdura es la obra.

Un día estival, largo, complicado, intenso, ardiente, luminoso, fecundo: Así es su vida.

LA DIRECCION

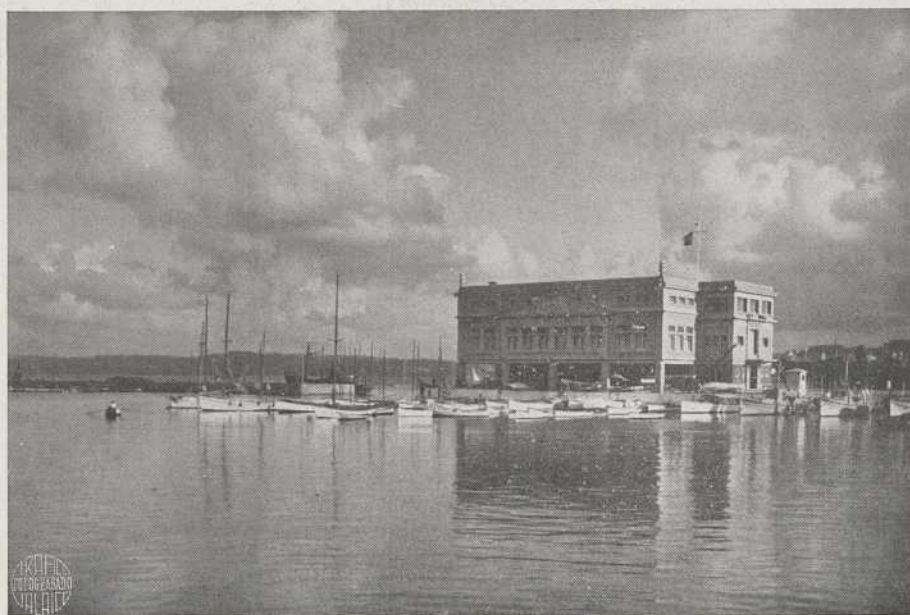
D. Alfonso Molina Brandao

ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO
DE LA CORUÑA



3

Puesta de sol en el Porto



3

Fantasia de atardecer y «Real Club Náutico»

FOTOGRAFIA DE
JAVIER DE DONESTEVE



Serenidad
en la Bahía

REMONTASE el
el origen histórico de
La Coruña a muy leja-
na antigüedad; su cre-
cimiento y progreso
efectivos datan del si-
glo XIII.

Redeada de mar la
lengua de tierra que for-
ma el casco de la ciu-
dad, su temperatura de-
liciosa tiene como lími-
te inferior los ocho o
diez grados en diciem-
bre y enero, y como lí-
mite máximo los dieci-
ocho y rara vez veinte
grados en agosto.



MADERAS GALLEGAS

Dans, Rodríguez y Cia., S. L.

FABRICAS:

El Burgo - Curtis - La Coruña

CENTRAL:

Avenida de Chile, 29 - 33

Teléfonos 1961 y 3674

LA CORUÑA



"HENRY" Colomer LTDA.

PRODUCTOS DE BELLEZA Y CAPILAR
ARTICULOS GENERALES PARA PELU-
QUERIAS Y SALONES DE BELLEZA



PIDA A SU PELUQUERO UN BUEN MASAJE CAPILAR

« GENIOL »

Emilia Pardo Bazán, 9

Teléfono 3100

LA CORUÑA



UNA PRUEBA...



Delegación de
La Coruña:

E.C. OMEGA L.

ROSALIA CASTRO,

1 y 3 bajo

TELEFONO 1789



*De buena
amistad
dada D. si recomienda la
adquisición de una máquina*

SIGMA
MÁQUINAS DE COSER Y BORDAR

• PLAZOS HASTA 20 MESES •

BISUTERIA FINA - ARTICULOS REGALO Y FUMADOR

ARTESANIA
GALLEGA

BAZAR
CUBANO

BAILÉN, 5 Y 7

TELEFONO 3070

LA CORUÑA



Efecto de luz en la Dársena

Bar-Restaurante LA PLAYA

ESPECIALIDAD EN MARISCOS



CERVECERIA

Situado en el sitio más fresco y agradable de La Coruña
PLAYA MUNICIPAL DE RIAZOR

FANTASIAS



NOVEDADES

ALMACENES

SAN ANDRES

SECCION ESPECIAL -- PAÑERÍA DE CABALLERO

TEJIDOS
CONFECCIONES



San Andrés, 73 y 75

--

LA CORUÑA

--

Teléfono núm. 1347



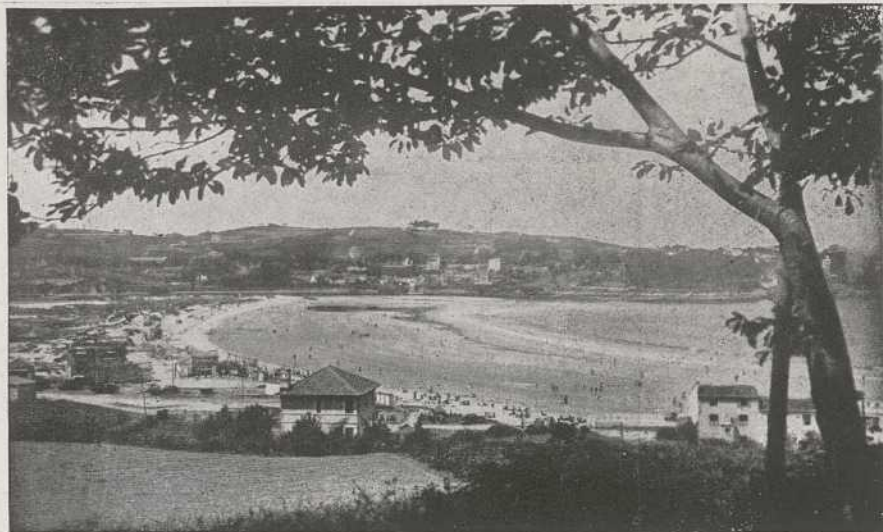
Playa de Riazor

CUENTA La Coruña con varias playas.

Dejando aparte otras playas secundarias, ofrécese a muy poca distancia la de Riazor, enclavada en el mismo casco de la ciudad. Es la preferida por los bañistas que desean no alejarse del centro de la urbe. La estancia en ella es gratísima.

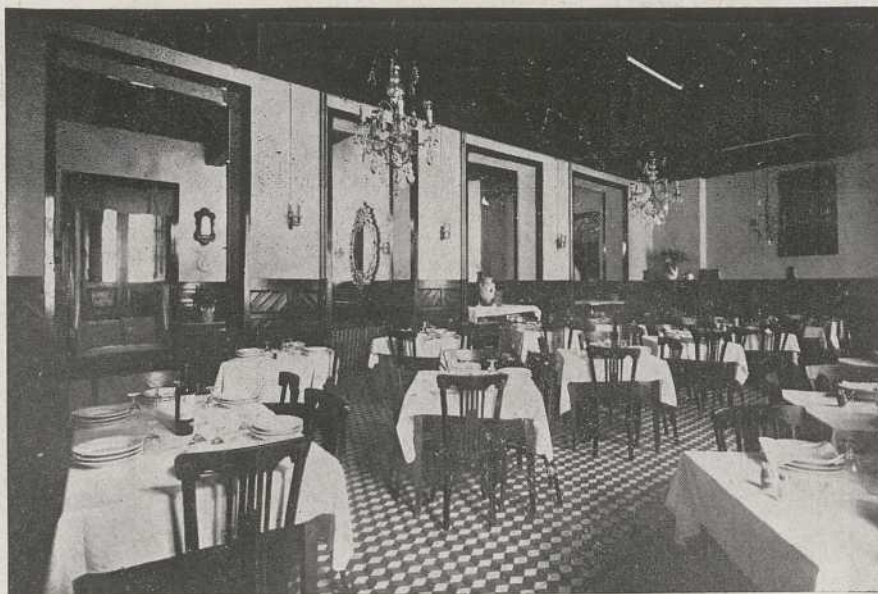
A muy poca distancia de la ciudad, en un recorrido de minutos en lancha o autobús, la amplísima playa de Santa Cristina y muy limitada, pero también excelente, la de Bastia-gueiro.

El veraneante, acomodado o modesto, tiene, pues, donde elegir conforme a su gusto o a sus posibilidades.



Playa de Santa Cristina





Interior del comedor del hotel

En su visita a
SANTIAGO

Hotel
«*La Perla*»

AVENIDA FIGUEROA, 10, 11 y 12
TELEFONOS 1921 y 1842

++

Una de las habitaciones del hotel

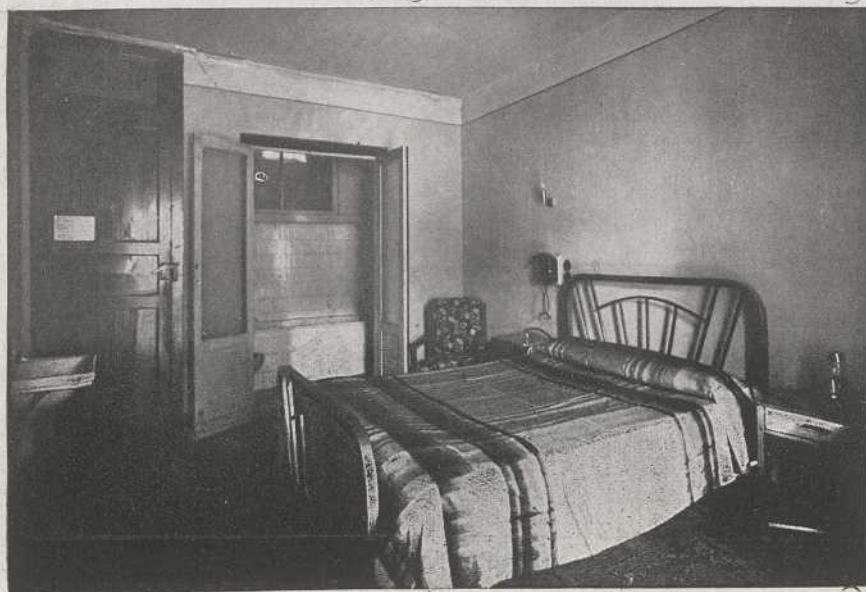
HABITACIONES CON
BAÑO PRIVADO

++

TODO CONFORT

++

ESMERADO
SERVICIO



Playa de
BASTIAGUEIRO
a 6 kms. de la
ciudad



FOTO CANCELO

LA gastronomía coruñesa merece por sí solo un capítulo en el que se glose la mesa de sus Hoteles y Pensiones; de sus clásicos Restaurantes, cuyos esparates, bien provistos de marisco, volatería, pesca y toda clase de ricos manjares, que los puros vinos de la tierra han de regar copiosamente, son una exposición permanente de la más sólida culinaria.

En una palabra, que se come y se bebe bien en La Coruña por poco dinero.



VIAJES ORTEGA

Agencia de Viajes

GRUPO A

TITULO 18

Delegación:

PANADERAS, 52 - 2.º -- LA CORUÑA -- TELEFONO N.º 3522



OFRECE AL PUBLICO LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

Billetes de avión nacionales y extranjeros.

Pasajes marítimos - Billetes de Ferrocarril.

Kilométricos - Organización de Excursiones y

de viajes de novios - Reserva de Hoteles, etc.

ENTREGA DE BILLETES EN EL ACTO, A PRECIO OFICIAL

Pregon de Fiestas

SOBRE el horizonte del estío gallego se perfila el mes de agosto como una grande e inmensa llamada que se esparce a los cuatro puntos de la rosa cardinal invitando a sonreír.

Sonrisa: eso es, sobre todo, lo que define el júbilo, el color, el tono y la esencia, la luz y la contraluz encristalada de esta ciudad que abre sus puertas grandes en una invitación generosa de sus dones a todo aquel que en ella quiera encontrar el justo equilibrio de su mejor recuperación de ánimo.

Y no es sólo la fiesta; la regata sobre el azul de la bahía, el juego de color y sol sobre la arena taurina, la verbena nocturna bajo la brisa marinera, las playas abiertas al gratuito júbilo de los baños o los fuegos de artificios llenando de luz los rostros incomparables de nuestras mujeres... Es el ambiente: la calle, el gesto, el mirador, el velero, la silueta femenina, la espontaneidad masculina, la muchedumbre sin prisas, el día sin agobio del reloj, el paisaje natural y el urbano. Es el cielo arriba, el mar abajo y la tierra al lado. La tierra para tí, para mí, para todo el que venga, que aquí será uno más en la sonrisa inmutable de esta ciudad que te llama una sola vez, porque sabe que luego volverás siempre.

Luis Caparrós





GALICIA, S.A.

SEGUROS Y REASEGUROS

Domicilio social: Teresa Herrera, 17

LA CORUÑA

(Edificio de su propiedad)



RAMOS EN QUE OPERA:

**Accidentes del Trabajo en la Industria , Acci-
dentes del Trabajo en el Mar , Accidentes
Individuales , Responsabilidad Civil , Incen-
dios , Cristales , Combinado Incendio-Robo ,
Robo , Transportes.**

(Aprobado por la Dirección General de Seguros el 27-1-45)

FESTEJOS

Día 31. Quema de una humorística Falla, con disparo de fuegos artificiales en la Plaza María Pita.

Bandas de música y gaitas del país amenizarán las fiestas, anunciando que durante el mes de Agosto será La Coruña escenario de numerosos y extraordinarios festejos, entre los que podemos citar los siguientes:

Función del Voto. Gran Cabalgata y Pregón de las Fiestas. Concurso Hípico. Corridos de Toros y Novillos. Fiestas Infantiles. Bailes de Sociedad. Excursión a los «Caneiros». Concurso de Natación. Regatas de Balandros, Traineras y Bateles. Carreras internacionales de «Motos». Verbenas Populares. Iluminaciones Artísticas. Conciertos populares por Bandas y Orquestas. Bailes de Gigantes y Cabezudos.

GRAN SEMANA PORTUGUESA

Corrida de Toros Hispano-Lusitana. Exposición de Flores y Plantas. Tiro de Pichón. Serenata Marítima. Concurso de Escaparates. Inauguración de la Plaza de Portugal. Exposición del Libro Moderno Portugués. Fuegos Acuáticos. Hockey sobre Patines. Danza de la Agrupación Sabadell. Opera y Conciertos Sinfónicos. Ballet Portugués. Teatro al aire libre. Batalla de Flores.

GRAN SEMANA IBERO-AMERICANA

Juegos Florales Hispano-americanos. Concierto romántico en el Jardín de San Carlos. Clausura de los Cursos Universitarios Ibero-americanos. Corrida de Toros Hispano-americana. Exposición Cartográfica. Exposición de Pinturas premiadas en la Bienal Hispano-americana. Conciertos y Verbenas Populares. Campeonato de Tenis. Competiciones Atléticas y Deportivas. Danzas y Cantos Hispano-americanos.

Y como final de los festejos, Gran Romería y Fiesta Gallega en el Parque de Santa Margarita.



CASA *Clavenna*

VIVERES
CARAMELOS Y BOMBONES



Plaza de Orense, 10 -- Teléfono 1418
LA CORUÑA

Ramón Suárez Vázquez

UTILES DE PESCA



LOPE DE VEGA, 22 y 24
TELEFONO 2164
LA CORUÑA

Fernando Conde y Compañía

TELEFONOS 2835 Y 3847



CONSIGNATARIO DE BUQUES
TRANSITOS * SEGUROS



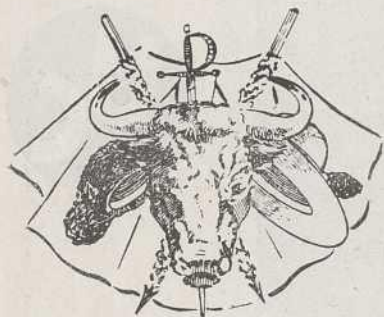
PLAZA DE ORENSE. NUM. 3
LA CORUÑA

Galerías Goya

Arte Decorativo



San Andrés, 33-1.º * Teléfono núm. 4247
La Coruña



TOROS



Las Corridas de las tradicionales Fiestas de Agosto, en nuestra Plaza, la lista de los espadas que han de actuar en ellas, es bastante para conmover a la afición más exigente.

SABADO, 2 DE AGOSTO

Gran Corrida de Toros, con ganado de BENITEZ CUBERO, para los diestros

APARICIO
LITRI
POSADA

DOMINGO, DIA 3

Gran Corrida de Toros, con ganado de PABLO ROMERO, actuando de espadas

MANOLO GONZALEZ
MARTORELL
SILVETI

LUNES, DIA 4

Novillada en la que alternarán los triunfadores, por tres veces consecutivas en Madrid

MONTERO
PEDRES
JUMILLANO



TALLER DE DECORADOS...SELECTO SURTIDO EN OBJETOS PARA REGALO

San Nicolás, 11 y 13 y Barrera, 14

LA CORUÑA

Teléfono 2323



VIDRIOS



ESPEJOS



ROTULOS

EN

CRISTAL

Y

METAL



Perspectiva de los Cantones



Una parte de los Jardines de Méndez Núñez, al que hoy se le conoce por Copacabana



Fibra de vidrio

Vitrofib



Lunas Pulidas

CRISTAÑOLA



Lunas

SECURIT



VIDRIERAS

DE ARTE



UNION CRISTALERA

(LA CRISTALERIA DE GALICIA)

Casas en: VIGO - ORENSE - SANTIAGO Y EL FERROL DEL CAUDILLO

Despacho:
COMPOSTELA, 5

LA CORUÑA

Talleres:
ALFREDO VICENTI, 8

Una perspectiva
del paseo de me-
diadía en los Can-
tones.



ABUNDAN en La Coruña — no en vano goza fama de ser una de las capitales más alegres de España — los lugares de diversión y esparcimiento: Plaza de Toros, Estadio, Sociedades de recreo y náutica, Salas de Fiestas, Teatros, Cines, Cafés y Bares elegantísimos, etc. No falta al turista detalle para que pueda disfrutar y divertirse cuanto quiera.

W

Perspectiva del
Jardín de Méndez Núñez.
Al fondo el Puerto



Perspectiva de la
Plaza de Pontevedra



SON numerosas las fiestas que en La Coruña se celebran. Además de las Patronales que se celebran en el mes de agosto y de las que suele organizar el Ayuntamiento en junio, con motivo de la disputa del Trofeo «Teresa Herrera», y en octubre, por la festividad de la Virgen del Rosario, Patrona de La Coruña, son de señalar por su importancia, las que en sus salones organizan el «Casino de La Coruña», en su magnífico «Parque»; el Hotel «Finisterre» en su Sala de Fiestas; el «Real Club Náutico» y la «Reunión de Artesanos», y por lo que a las del mar se refiere, las del «Real Club Náutico» y «La Solana» admirablemente emplazados a orillas del puerto.

de

INSTALADORA ELECTRICA

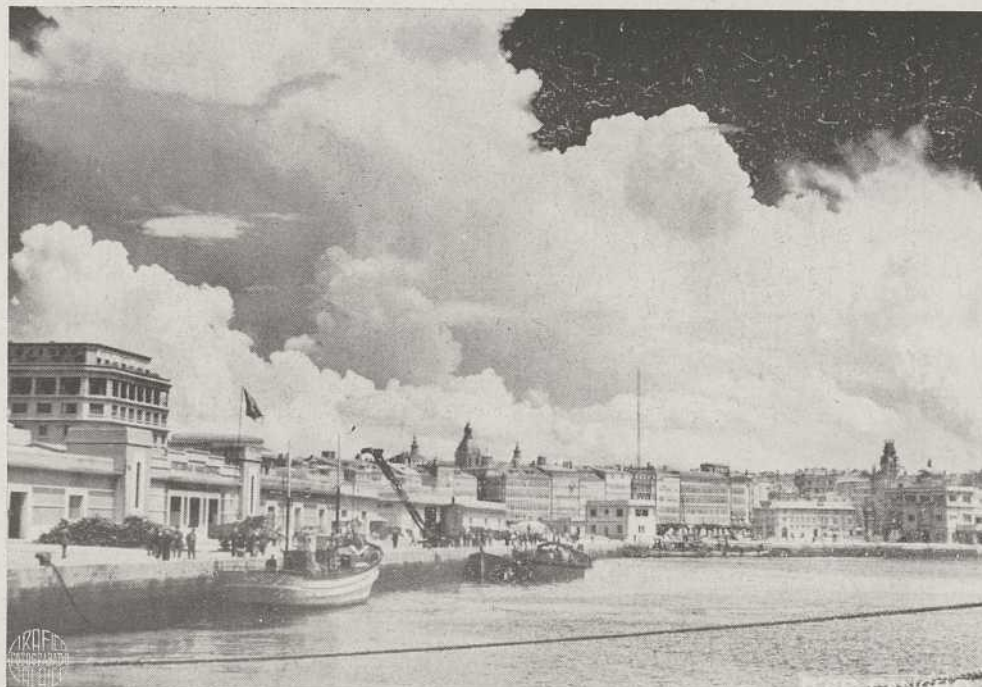
LA CORUÑA

Almacenes: Federico Tapia, 55
Oficinas: Emilia Pardo Bazán, 15 - 5.º
Teléfono 4210 - Apartado 300

PROYECTOS - INSTALACIONES Y MONTAJES DE ALTA Y BAJA
TENSION - SUMINISTRO DE MAQUINARIA Y TODA CLASE DE
MATERIAL ELECTRICO

MADRID

Almacenes: Sotomayor, 4
Teléfono 340438



Perspectiva del Muelle de Méndez Núñez

Triay
CALZADOS

ARTICULO DE LUJO Y ECONOMICO



REAL, NUM. 34

LA CORUÑA

TELEFONO 2170



Magnífica perspectiva de las calles de Juan
Flórez y Francisco Mariño



Avenida de la Marina, con sus
típicas galerías de las que le pro-
viene el nombre de la Ciudad
de Cristal





CREACIONES GRAFICAS
PROPAGANDAS IMPRESAS

IMPRESA - FOTOGRAFADO
CROMOTIPOGRAFIA - DIBUJO
TRABAJOS DE LUJO
REPRODUCCIONES DE ARTE
ACCIONES - CHEQUES - ETIQUETAS
REVISTAS - LIBROS - CATALOGOS
ETIQUETAS EN RELIEVE

AVENIDA DE RUBINE, 31
TELEFONO NUM. 2657
APARTADO NUM. 195
LA CORUÑA

Erp.



JABONES

La Toja

(ÚNICOS EN EL MUNDO)



Por su contenido en Sales y Lodos de La Toja, combinados con primeras materias de alta calidad, alimentan y libran al cutis de impurezas, dejándolo suave y fresco.

Distribuidores Generales: BERMUDEZ DE CASTRO Y SANCHEZ, S. L. - Apartado 28 - LA CORUÑA

Paseo del Parrote



SON en La Coruña los jardines los que ocupan gran parte de la ciudad, para refugio de la alegre algarabía de los pájaros y los niños, rincón amable para los enamorados y solana cálida en la que el anciano se deja acariciar por el sol.

En el corazón de la ciudad se encuentra el jardín de San Carlos conocido por el Botánico; Parque y Jardín de Méndez Núñez, lugar atrayente y simpático, Plaza de Pontevedra, Plaza de Vigo, Parque de Joaquín Costa, orgullo y esperanza de nuestra ciudad, y tantos pequeños rincones donde se ha aprovechado el terreno para alegrar con el verdor de unos macizos o unos árboles, la ya risueña fecundia del perfil urbano de nuestra ciudad.

Magnífica perspectiva de la Plaza de Vigo



Secundino Alvarez Tomé

CONSIGNACIONES • REPRESENTACIONES

Transportes

«LA CAMERANA»

La mejor Agencia en servicio combinado
de y para toda España

Teléfonos núms. 2828 y 1949
LA CORUÑA



La Espuma

ALEJANDRO GARCIA Y CIA.

*Tejidos
Novedades
Tapicerías
Confecciones*

San Andrés, 55-57 • LA CORUÑA • Teléfono núm. 1836

EL DESQUITE

Café-Bar + Restaurante

PROPIETARIO:

Florencio Ordóñez López

ESPECIALIDADES

EMPANADA GALLEGA - MARISCOS
PLATOS REGIONALES

Torreiro, 11 * Teléfono 3139 * LA CORUÑA

Viajes Meliá, S. A.

LES OFRECE

LAS MARAVILLOSAS RIAS BAJAS GALLEGAS

visitando Santiago de Compostela, Pontevedra, Marín, Mondariz, Tuy, La Guardia, Santa Tecla, Bayona, Playa América, Vigo, Sanxenxo, La Toja, Villagarcía, Cambados, etc., etc.

SALIDAS SEMANALES EN UN MAGNIFICO AUTOPULLMAN

CUATRO DIAS DE DURACION

EN PREPARACION:

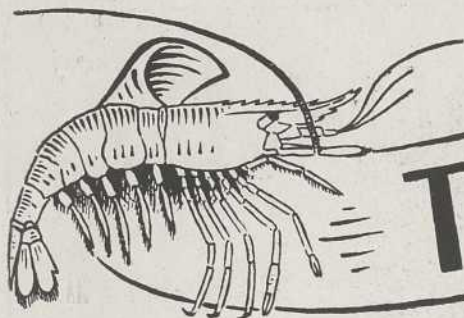
Excursiones a Ferrol, Puente deume, con su maravillosa playa de Cabañas, El Pedrido, Miño, etc.

P A R A I N F O R M E S

Cantón Grande, 2

Teléfono 4432

LA CORUÑA



TURISMO

en LA CORUÑA



OR su situación, emplazamiento y facilidad de comunicación, es La Coruña un admirable «Centro de Turismo», pues dentro del día se pueden hacer numerosas visitas y excursiones.

Lugares que el turista debe visitar, aparte de la Torre de Hércules, de obligada visita para el turista, se ofrecen a éste, como motivos destacados de curiosidad o de simple atractivo:

En la Ciudad Vieja, los ex conventos de San Francisco, donde reunió las Cortes Carlos I en 1520, y el de Santo Domingo, coronada por esbelta torre su fachada, que forma ángulo con el edificio que ocupó un tiempo la antigua Casa de la Moneda; los templos de Santa Bárbara — ante el cual se extiende la evocadora Plaza de su nombre — Santa María del Campo, elevada a Colegiata en el siglo XV, y Santiago, parroquia matriz, a la que estuvieron adscritas las más remotas Cofradías y Gremios de la ciudad.

Debe también visitar, el Palacio Municipal, amplio edificio, en el que son interesante su Salón de Sesiones con relieves de los hechos y sucesos histórico-legendarios más importantes de la ciudad, cuadros interesantes, entre ellos uno de la Virgen y el Niño que se tiene por obra de Murillo.

Las excursiones que desde la ciudad pueden hacerse en cómodo y rápido desplazamiento, son: Pastoriza, con su magnífico Santuario; Cambre, con su bella iglesia parroquial; Betanzos, con su sabor típico, destacando su típica romería de «Los Caneiros»; Puente deume, con sus históricos recuerdos; Caaveiro, con su ex-colegiata; Sobrado de los Monjes, con su antiguo y grandioso Monasterio; El Ferrol del Caudillo, con su Arsenal y sus diques; y Santiago de Compostela, con su enorme riqueza artística y Monumental. Todo ello dejará en la memoria del turista un imborrable recuerdo.



HORARIO DE TRENES

ESTACION DE SANTIAGO

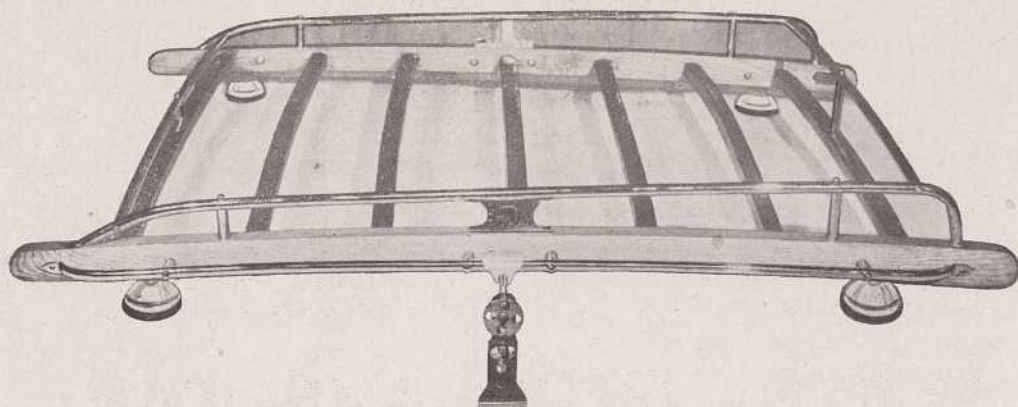
SALIDAS	Hora	LLEGADAS	Hora
Rápido a Santiago y Vigo . . .	8,—	Omnibus de Santiago . . .	9,30
Correo a Santiago y Vigo . . .	8,15	Automotor Vigo y Santiago . .	11,15
Omnibus a Santiago y Vigo . . .	16,—	Omnibus Vigo y Santiago . . .	13,20
Automotor a Santiago, Vigo . . .	16,30	Correo de Vigo y Santiago . . .	21,10
Omnibus a Santiago y Vigo . . .	19,50	Rápido de Vigo y Santiago . .	23,30

ESTACION DEL NORTE

SALIDAS	Hora	LLEGADAS	Hora
Correo a Madrid	8,—	Omnibus de Betanzos	7,30
Correo a Ferrol	8,30	Expreso de Valladolid	9,10
Expreso a Ferrol	11,15	Omnibus de Ferrol	10,30
Automotor a Ferrol	13,—	Omnibus de Lugo	11,—
Omnibus a Betanzos	14,30	Automotor de Ferrol	11,10
Expreso a Madrid	15,45	Expreso de Madrid	12,15
Omnibus a Lugo	18,10	Omnibus de Betanzos	16,15
Omnibus a Ferrol	19,30	Automotor de Ferrol	17,10
Expreso a Valladolid	20,—	Correo de Ferrol	20,30
Automotor a Ferrol	21,15	Correo de Madrid	21,10
Omnibus a Betanzos	21,40		

VARELA RENDUELES

CARROCERIAS
CARROÇARIAS



Porta - Equipajes
Porta Bagagens

Fabricación sobre medida
Fabricação sobre a sua medida

Construcción, Reparación, y venta de accesorios
en general para Carrocerías

Construcção, Reparação e venda de accesorios en geral pra Carroçarias

MEDICO RODRIGUEZ, 8 y 10 - LA CORUÑA - TELEFONO 3336

GRAN SEMANA PORTUGUESA

JUNTAS, en la misma plana, y juntas, en el mismo plano. La Gran Semana Ibero-americana y la Gran Semana Portuguesa. Ésta va comprendida en aquélla, porque ibero significa para nosotros el concepto genérico de español y portugués; porque Portugal puede, también, con esta España nuestra y de todos, comprender y vivir esos afectos de hispanidad que nosotros vivimos.

Sí; lo sabemos nosotros y lo saben los portugueses. Ibero-américa nació al conjuro del esfuerzo común y creció al arrullo de la colonización de signo cristiano. Surgió del choque de dos fuerzas, una de empuje — España y Portugal — otra de resistencia — los habitantes de las tierras descubiertas—. La sangre ibera, regó con la misma generosidad los campos del Nuevo Mundo. Bastaba, pues, esa Gran Sem a Ibero-

americana, para que Portugal estuviese esos días en La Coruña.



Pero no. Nuestros vecinos, los vecinos de España entera, pero sobre todo los hermanos verdaderos de estas alegres alboradas gallegas, eran dignos de esa mención especial, de ese desglose específico, de la Gran Semana Portuguesa. Para ellos va, en ese fiestero mes de Agosto coruñés, la Gran Semana, evocación de otra inolvidable, que ya nos parece muy lejana en el tiempo, porque la evocamos con nostalgia de grandes fiestas, que congregará en esta Marinada de ensueños, a muchos hijos de esas hidalgas tierras de España y Portugal. A vosotros todos, que pisáis ya con el deseo nuestra Ciudad, la bienve-

nida. Haciendo votos, de corazón, llevéis el más grato recuerdo de nuestra querida Ciudad.

SEMANA IBERO-AMERICANA

ME diréis que todo eso está muy gastado, que huele a tópico. (Es muy moderno eso de decir de un concepto que es un «tópico»). Y yo os responderé que no habéis sentido. Sí; La Hispanidad hay que verla con el alma. Cerrad los ojos de la carne cuando os halléis en esta Coruña abierta a todas las rutas de la Civilización y de la cultura, mecida por todos los grandes afectos de los hombres. Ni siquiera eso es necesario. Basta que en el silencio, en la sonora soledad de las emociones, en el mundo solitario del pensamiento, abráis el espíritu a los rumores del mundo hispano-americano, y entonces empezaréis a sentir.

Sólo así, gracias a esa hipersensibilidad histórica, espiritual, puede comprenderse la grandiosidad del concepto. Os admiráis de esa gran obra romana, sembrando de acueductos el suelo de España, y no habéis pensado en ese gi-

gante acueducto que une dos mundos— el viejo y el Nuevo Mundo— que liga dos continentes, que funde muchos corazones. Ese acueducto imperecedero, gigante, que tendió España desde su puerto de Palos a todos los rincones de Hispano-américa. Colón fué el arquitecto maravilloso. Pero hay que sublimarse para comprenderlo.



La Coruña siente la impaciencia de la Hispanidad. Fanal de prea al Atlántico, eterna vigia de una corriente interminable de afectos, aquí está para demostrarlo. Llegarán los calores, destemplados por la brisa, de ese mes de Agosto, y la Gran Semana Ibero-americana —nota escogida en

el pentágrama eterno de una presencia inacabada— reunirá en comunidad de afectos y de vivencias, a los hijos de hispano-américa y de la Madre España en La Coruña. Nosotros estaremos entre ellos, esperándoles como hermanos.

POR JOSE LUIS L. MOSTEIRO



Tulipanes en los jardines
de Méndez Núñez

Parque de la Rosaleda



LA CASA DEL AFICIONADO

FOTO **Torres**

• RIEGO DE AGUA 42 • TELEFONO 2306 •

La más surtida en cámaras fotográficas nacionales y extranjeras -- Trabajos de Laboratorio -- Entrega en 24 horas.

SUCURSAL: FERNANDEZ LATORRE, 31 - LA CORUÑA



Plaza de Portugal, en la que será erigido el monumento en memoria del Mariscal Carmona

Alta confección

Camisería

Paquetería

Géneros de punto

Ropa interior de señora

SAN ANDRÉS, 106

Loly

LA CORUÑA

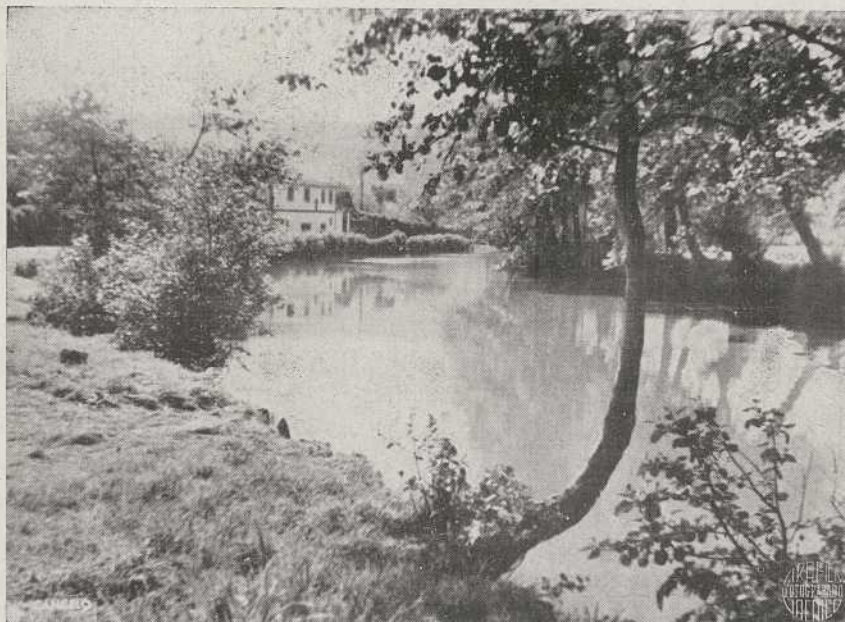
Especialidad en
artículos de cristianar

**

Modelos exclusivos para recien-
nes y otros muchos artículos
para señora, caballero y niño

TELÉFONO N.º 4560

Tramo das boas
troitas

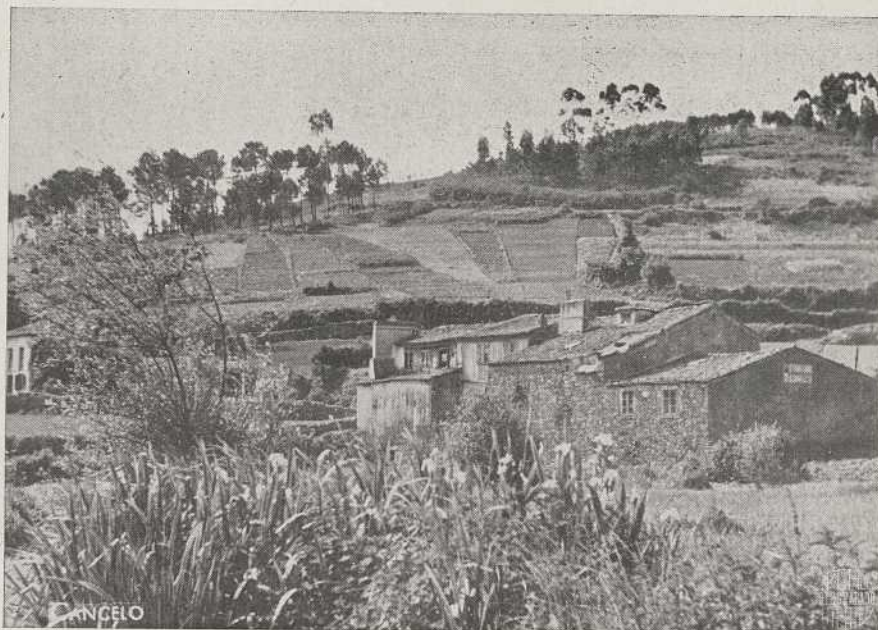


EN estas maravillosas tierras coruñesas, como obedeciendo a un conjuro mágico, el arte y la naturaleza han nacido fundidos en un estrecho abrazo, mostrándose, a los ojos atónitos y asombrados de los que los contemplan, en una unión armoniosa y feliz: que no hay rincón en esta tierra donde no se pueda gozar plenamente de los encantos del paisaje, donde las gamas completas de los verdes tienen su más profusa exhibición; las montañas, no muy altas, y unas cerca de otras, muestran un esqueleto de granito en fi-

Rumiando no prado



guras más o menos fantásticas, surgiendo entre el verde y amarillo de los tojos, y entre los bosques de pinos y eucaliptos que agitan lentamente son mecidas por la suave brisa, que como un soplo amable, viene rodando desde el lejano mar, y entre estos cerrillos, se remontan los valles jugosos, con el hilillo de sus regatos, que saltan alegres, regando maizales y praderíos, entonando un eterno «ritornello» que el agua parece rimar un madrigal sempiterno en estas fecundas tierras gallegas.



Hora da sesta



Amieiro no remanso

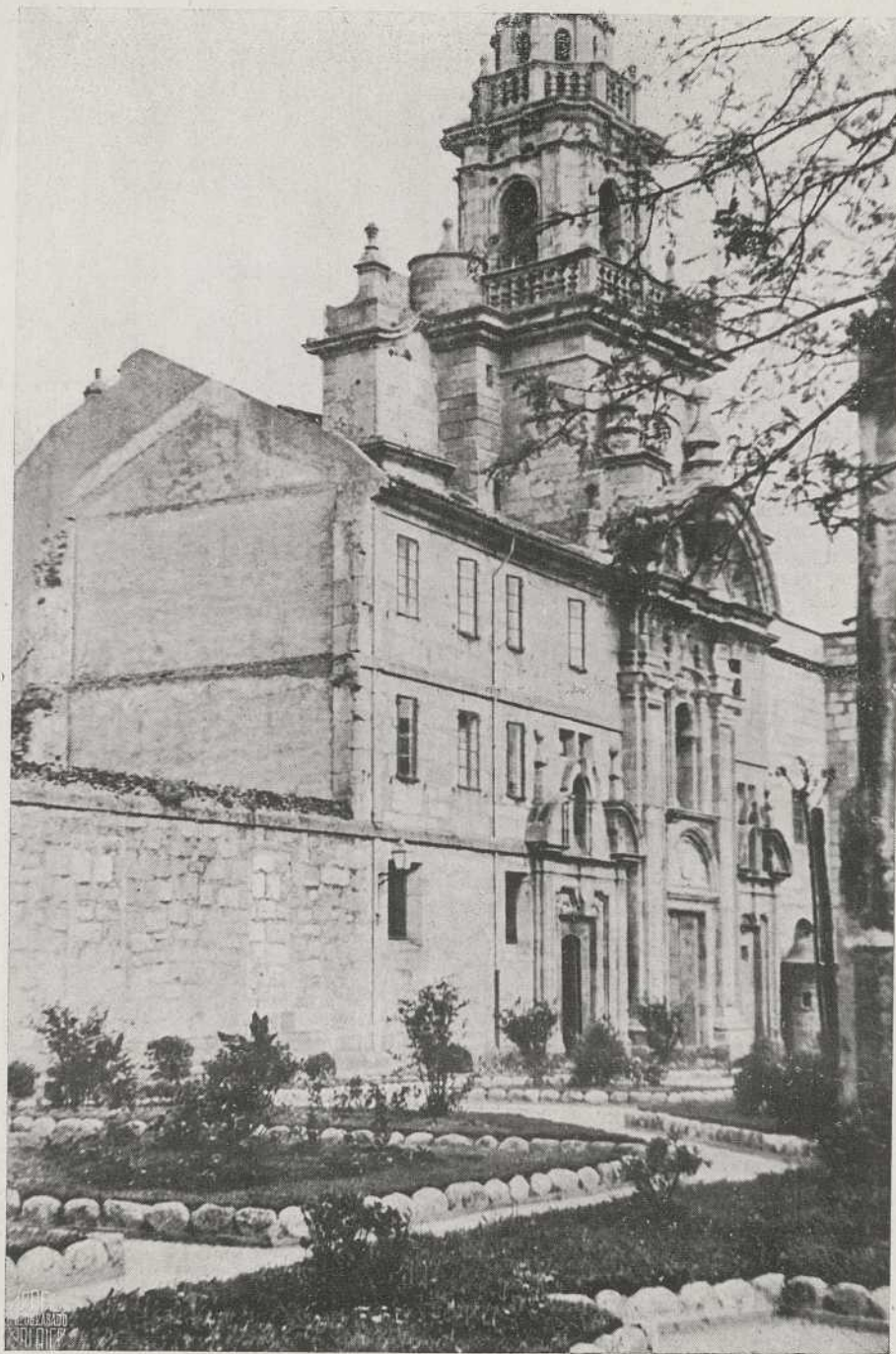


Andén de la
Playa de Riazor
Vista parcial

Una perspecti-
va de la Aveni-
da de los Can-
tones



Jardín e Iglesia de
Santo Domingo



LA Iglesia, de estilo barroco gallego, de la segunda mitad del siglo XVIII; de la antigua iglesia levantada en el mismo sitio, a principios del XVII, son la Capilla de los Remedios y la de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de La Coruña, ésta de hacia el año 1676, con el retablo churrigueresco; airosa torre de movida silueta sobre la antigua fachada (la actual es oblicua al eje de la iglesia lo que hace que parezca dicha torre como «torcida»); en los muros exteriores del presbiterio conserva un tímpano con la Virgen y un sepulcro medievales, de la primitiva iglesia, del siglo XIV, emplazada fuera de murallas, cerca de la antigua Puerta de Aires, y destruida en 1589, cuando el sitio de los ingleses.

de

¡NUEVO!
Equipado con
"Tropic
Block"



5
BANDAS



MODELO 7501
"SIDNEY"
PESETAS 4.495

Inivicta
1952

M. Fraga y Hermanos

ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO, INSTALACIONES Y MONTAJES



EXCLUSIVA DE ESTA CASA



Calvo Sotelo, 18 - ORENSE - Teléfono 396

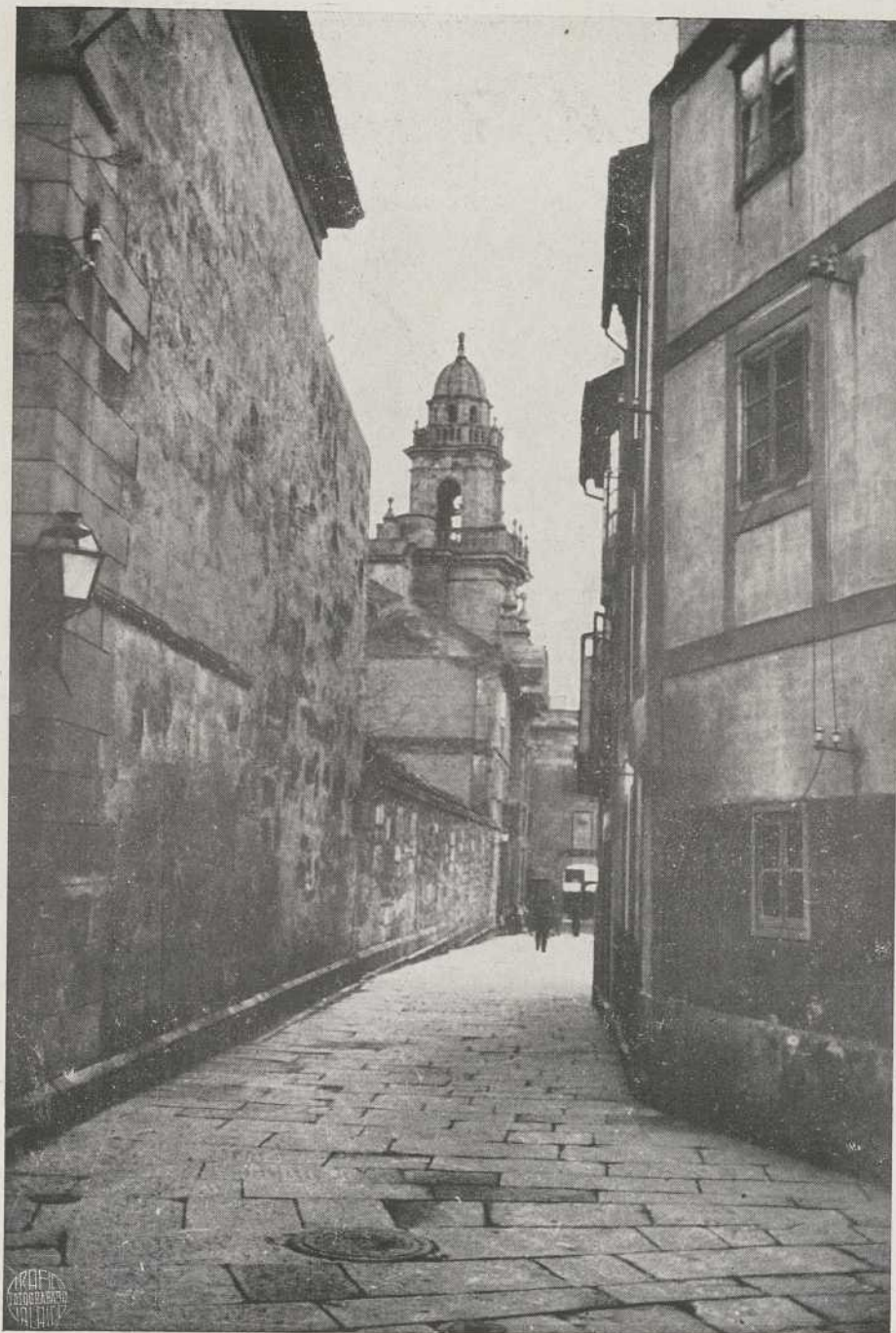
Doctor Manuel V. Peña

MEDICINA INTERNA

Equipos: DE RAYOS X - ELECTROCARDIOGRAFIA
NEUMOTORAS - METABOLISMO - ALERGIA - ETC.

REAL. NUM. 42-1.º
TELEFONO 3199
LA CORUÑA

FOTOGRAFÍA DE
JAVIER DE DONESTEVE



Calle de SANTA
MARIA. Desde ella
se contempla la er-
guida majestad de
la Torre de Santo
Domingo

LA Ciudad Vieja es el remanso de paz en que pueden gustar el encanto espiritual del recogimiento, de la evocación, del paseo meditativo, los que se sienten desplazados del medio febril de las modernas urbes o fatigados por el ajetreo de su vida activa.

6

CENTRAL:
JUAN CANALEJO, NUM. 55
TELÉFONO 2631
LA CORUÑA

SUCURSAL:
INDEPENDENCIA, NUM. 20
TELÉFONO 3160
OVIEDO

LAUREANO MARTINEZ, S. L.

TRANSPORTES

Línea directa: LA CORUÑA - LUARCA - OVIEDO - GIJÓN

AGENCIA DE GIJÓN:

P. DE LOS MARTIRES, 14 - TELÉFONO 3124



Combinado con el resto de las plazas de España, con

TRANSPORTES GURTUBAY

SUAREZ FERRIN HERMANOS

(DESDE 1903)

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA
ACCESORIOS EN GENERAL

Locomóviles, semifijas y Grupos de máquinas y caldera, desde 10 a 100 HP, entregados en punto de marcha con garantía.

Sierras de cinta metálica y de armar en hormigón en todos tamaños

Máquinas Universales, Cepilladoras, Regruesadoras, Tupis, Carros de garras metálicas y de armar en madera. Galeras.

Motores Diesel, semi-Diesel y gasolina, industriales, marinos y agrícolas.

Motores eléctricos todas potencias. Dínamos. Alternadores. Transformadores.

Cerámica: galleteras cilindros, amasadoras, moldes, etc.

Herrajes de molinos y Piedras para molinos «La Ferté» y «Dordogne»

Talleres mecánicos. Tornos de precisión, taladros. Limadoras. Equipos soldar.

Grupo de trilla con motor «Rex», de 10/12 H. P., y Trilladora-aventadora.

OFICINAS
Y ALMACENES

SANCHEZ BREGUA, 10
AVENIDA DE RUBINE, 2
PAYO GOMEZ, 5

LA CORUÑA



PLAZA DE VIGO
TELÉFONO 2042
LA CORUÑA

Riquísimos vinos:

SAN PAYO y SANTA FE

DISTRIBUIDORES:

LOPEZ AMADO Y Cía.
COLONIALES



Sastrería

"Camallo"

Extenso Surtido en Artículos de Temporada



LA CORUÑA Y LUGO



Jardín de San Carlos. En los restos de la Fortaleza Vieja, en el interior, la severa tumba de Sir John Moore, héroe general inglés, muerto en la «Batalla de Elviña» en 1809; en sus antiguos muros se abre un excelente «Mirador» sobre la hermosa bahía de esta ciudad y su bien emplazado puerto.



Vista de la Plaza y convento de Santa Bárbara. Fundado en la segunda mitad del siglo XV, en una antigua ermita dedicada a Santa Bárbara con la aprobación de Urbano VI en 1494, conserva dos curiosos relieves medievales, uno en la fachada, sobre la puerta, y otro en el vestíbulo de la iglesia.



Crespera, S. L.

Almacenes de Tejidos

MAYOR Y MENOR

Linaves Rivas, 4 y 5 + Teléf. 3866 + Apartado 228

LA CORUÑA

Autofior

CONCESION OFICIAL



RECAMBIOS LEGITIMOS - MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS - MATERIAL PARA ASERRADE-
ROS-CONCESIONARIOS DE LOS PRODUCTOS *firestone* - LUBRIFICANTES AMERICANOS

OFICINAS, SALON DE EXPOSICION Y VENTAS: FEIJOO, NUM. 1 - TELEFONO 5469
TALLERES DE REPARACIONES FORD: SAN CRISTOBAL - TELEFONO 1904 - LA CORUÑA

SELECCIONE BIEN SUS MATERIALES Y COTIZARA BIEN SUS OBRAS

EMPLEE:

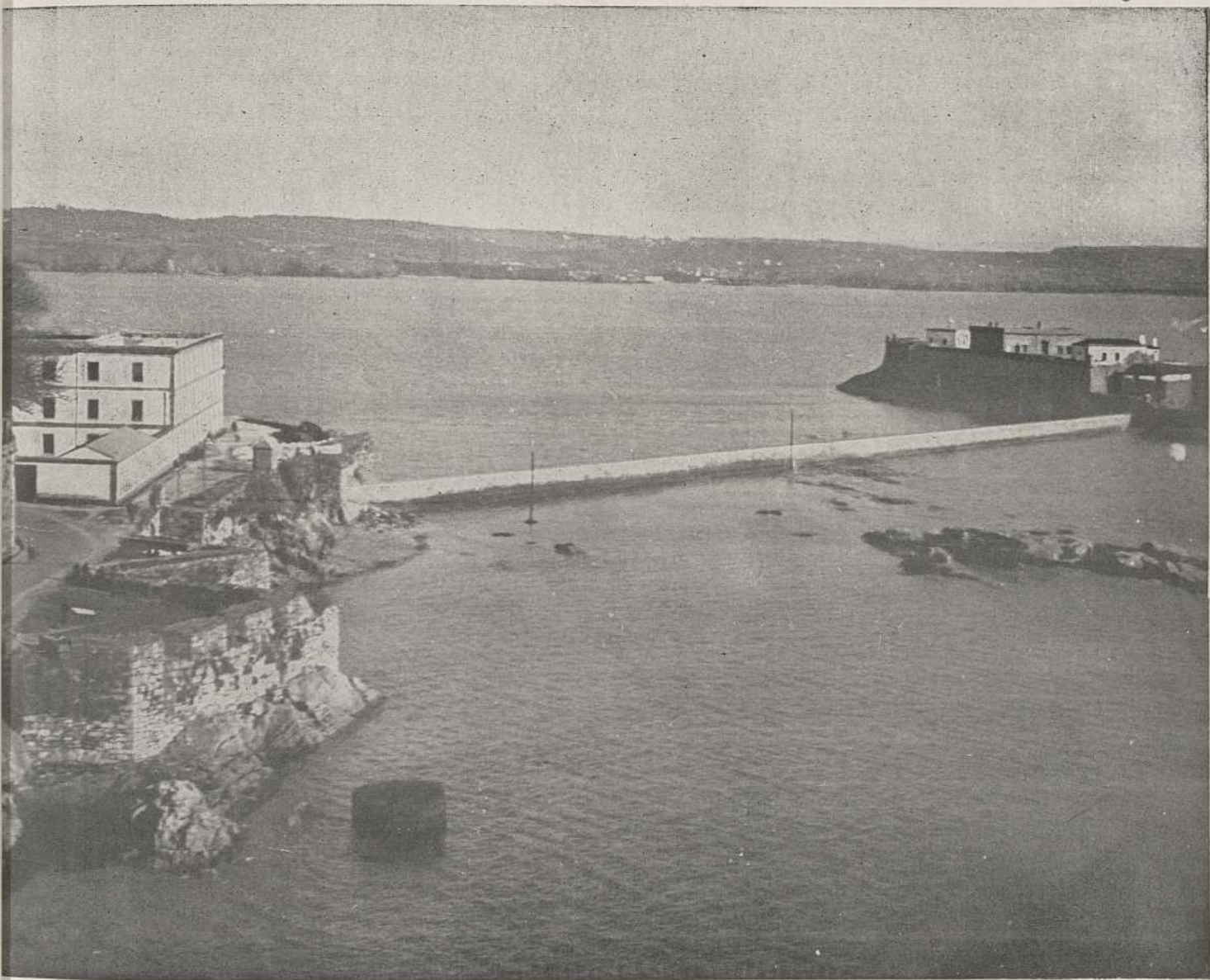
EXTRUCTURA	CUBIERTAS	Impermeabilización	REVESTIDO	SANEAMIENTO	SERVICIOS
Cemento Rezola	Teja plana "Borja"	Anthidro Watproof	Azulejos Ilturgi	Porcelana "Roca"	Bañeras Roca
" "	Fibrocementos 'Urtellito'	Tectina plástica	Gres Cucurny	Loza "Arsani"	Neveras Frisan
" "	Vidriados Coromina	Tectina fibrosa	Corcho Coryma	Loza "Sangrá"	Calentadores Viltir
" "	Embreados Manrique	Antiol Watproof	Baldosas Escofet	Tuberías "Jubia"	Cocinas Orbegozo
" "	Pizarras Extremadura	Asfaltos Maestu	Cerámica Toda	Loza Inglesa	Cocinas Corcho

Vendedores:

INSUA Y VIZOSO, S. L.

LA CORUÑA
RUBINE, N.º 1
(Esquina a Plaza de
Pontevedra)

El Ferrol del Caudillo
Espartero, 41



Restos de las antiguas fortificaciones que defendían el puerto

IMPORTACION-EXPORTACION

LUIS SAN MIGUEL ALONSO

SIERRAS DE CINTA DE IMPORTACION
MAQUINARIA - RODAMIENTOS Y AC-
CESORIOS PARA LA INDUSTRIA



REPRESENTANTE PARA GALICIA DE
Construcciones Mecánicas MENNA CLARAMUNT



MARCIAL DEL ADALID, 8
APARTADO 2

TELEFONO 3934
LA CORUÑA

CAFE-BAR

ASTORIA

TELEFONOS 1094 y 2645

OLMOS, NUM. 3
LA CORUÑA

Doctor García Sancho

MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA



ESPECIALISTA EN:

Enfermedades de la piel - Venéreas - Sífilis y propias de la mujer.
Electricidad médica - Onda corta - Electrocoagulación - Rayos X.



CONSULTA: De 11 a 1 mañana y de 5 a 7 tarde



PLAZA DEL GENERAL MOLA, (Edificio «La Espuma») 2.º A -- TELEFONOS 2756 y 3957 -- LA CORUÑA

COMPañIA DE TRANVIAS DE LA CORUÑA, S. A.



Fachada de la sección de ventas al detall

FABRICA DE CAMISAS

"Gala"

VENTAS:
FONTAN, 5

FABRICA:
P. BAZAN, 5

ALMACEN Y OFICINAS:

PLAZA DE GALICIA, 5

TELEFONO 1662

LA CORUÑA

Camisas
Pijamas
Calzoncillos
Confecciones en general

*Dedicamos especial atención
a encargos a la medida.*



Interior de la sección de ventas al detall

Para la más bella ciudad...

...el establecimiento más prestigioso...

Más de 50 años

de contacto comercial con el público de la Región, nos alienta en el camino emprendido de nuestra superación.



PRESENTAMOS SIEMPRE LOS MAYORES
SURTIDOS EN

- **TEJIDOS**
- **NOVEDADES**
- **CONFECCIONES**
- **GENEROS DE PUNTO**
- **PAÑERIA DE CABALLERO**



SAN ANDRES, 23 - LA CORUÑA - TELEFONO 2913

CASAS DE LA ORGANIZACION: ORENSE - VIGO - LA CORUÑA - MADRID - BARCELONA